

## REPUBLIKA SRBIJA

### POZIV ZA PRIKUPLJANJE PISAMA O ZAINTERESOVANOSTI

#### ZA

#### IZRADU STUDIJE O SANACIJI JALoviŠTA RTB BOR

Republika Srbija je dobila donaciju od Međunarodnog udruženja za razvoj (IDA), administratora sredstava Japanske donacije, kao pomoć za pripremu Projekta za razvoj Borskog regiona. Privredom Borskog regiona u istočnoj Srbiji već godinama unazad dominira veliki kompleks za proizvodnju i preradu bakra - RTB Bor, koji je trenutno u postupku privatizacije. Vlada Republike Srbije (VRS) odlučila je da deo sredstava ove Donacije iskoristi za finansiranje konsultantske firme (u daljem tekstu: Konsultant) koja će pripremiti studiju izvodljivosti i konkursnu dokumentaciju za sanaciju jalovišta RTB Bor, koja neće biti predmet prodaje. Agencija za privatizaciju, Republika Srbija (AP) i Ministarstvo nauke i zaštite životne sredine (MNZŽS) nastupaju zajednički kao Klijent na projektu izrade studije izvodljivosti. Odabrani Konsultant će raditi u saradnji sa rukovodstvom i zaposlenima RTB Bor, timom AP i relevantnim predstavnicima MNZŽS.

#### Osnovni podaci o projektu

Proces identifikacije privatnih investitora za privatizaciju imovine RTB Bor započeo je u leto 2006. godine. Javni poziv za dostavljanje neobavezujućih pisama o zainteresovanosti za tri osnovne imovinske celine (RBB, RBM i TIR) objavljen je krajem maja 2006. godine. Objavljivanje javnog poziva za podnošenje ponuda za tri osnovne imovinske celine očekuje se u avgustu, a završetak tenderskog procesa do kraja 2006. godine. Neizvesno je da li će svi postojeći pogoni i poslovne komponente Bora i Majdanpeka naići na interesovanje privatnih investitora. Najverovatnije, pojedina jalovišta i drugi pogoni neće biti deo privatizovanog preduzeća, pa će stoga ostati obaveza VRS. VRS treba da nađe rešenje za te obaveze u smislu sanacije/zatvaranja i održavanja. Rezultat Studije o izvodljivosti treba da bude predlog za sanaciju i održavanje predmetnih jalovišta, kao i potrebna priprema za angažovanje izvođača za radove na sanaciji i održavanju.

#### Obim posla

Obim posla obuhvata jalovišta RTB Bor koja verovatno neće biti uključena u predstojeće privatizacione transakcije:

- 1- Veliki Krivelj - polje 1 (Veliki Krivelj);
- 2- Jalovište Bor TDF (Bor);
- 3- Jalovište - polje 3 (Bor);
- 4- Jalovište Šaški Potok (Majdanpek).

Specifični ciljevi projekta su: (i) analiza postojećih osnovnih podataka, uključujući i skorašnji Izveštaj o proceni ekološke štete koji je pripremio konsultant ERM; (ii) priprema i sprovođenje preliminarog ispitivanja lokacija; (iii) izrada predloga za najpovoljnije standarde tehničkog projektovanja i identifikacija mogućnosti za obezbeđenje, sanaciju i održavanje predmetnih jalovišta; (iv) izbor najpovoljnijih opcija i priprema konceptualnog projekta za stabilizaciju i radove na sanaciji, sa procenom troškova za detaljan projekat, radove na sanaciji i program održavanja nakon izgradnje; (v) priprema projektnog zadatka i konkursne dokumentacije za dodelu ugovora o projektovanju-izgradnji-upravljanju/održavanju (PIU) i ugovora za nadzor PIU radova.

Izrada studije i konceptualnog projekta, procena troškova i priprema ugovora o projektovanju-izgradnji-upravljanju, biće izvršena u skladu sa propisima i standardima važećim u Republici Srbiji, Poslovnom politikom i Procedurama Svetske banke, i međunarodnim standardima dobrog poslovanja u oblasti inženjerstva.

### Kvalifikacije

Konsultant treba da ima iskustvo u projektima iz oblasti rudarstva i zatvaranja rudnika, izradi projekata za jalovišta, ekoloških studija, i treba da bude u potpunosti upoznat sa bezbednosnom politikom Svetske banke, kao i sa drugim relevantnim smernicama i procedurama.

Od Konsultanta se očekuje da formira jak tim ključnih stručnjaka sa velikim iskustvom u sprovođenju projekata sanacije jalovišta. Predviđeno je da vođa projekta bude međunarodni ekspert, a da lokalni ili regionalni ekspert bude njegov zamenik. Ukoliko je potrebno, Konsultant može dopuniti tim ključnih stručnjaka tehničkim, ekološkim i institucionalnim specijalistima angažovanim kratkoročno. Od tima se očekuje da svojim pragmatičnim i temeljnim planiranjem doprinese izvršenju projekta i predviđenih zadataka.

Očekuje se da osnovni projektni tim obuhvati 4-6 ključnih članova, čije su osnovne predložene sposobnosti i specijalnosti u nastavku obeležene zvezdicom (\*). Ključni članovi tima moraju imati najmanje 10-15 godina relevantnog iskustva. U sastavu tima moraju biti stručnjaci sa velikim znanjem iz oblasti razvojnih projekata u zemljama sa srednjim dohotkom, koje žele da održe rad isplativih preduzeća, koja su ekološki i društveno prihvatljiva, uzimajući u obzir razliku između troškova poslovanja i održavanja i troškova kapitalnih investicija. Celokupan predloženi projektni tim može da obuhvati nekolicinu niže navedenih stručnjaka, ali ne mora se ograničiti samo na pobrojane stručnjake:

- (\*) Stručnjak za ekološke projekte u rudarskom sektoru, sa 15 godina međunarodnog iskustva, uključujući i iskustvo u projektima sanacije / upravljanja jalovištima; takođe, u svojstvu vođe tima;
- (\*) Građevinski inženjer specijalizovan za stabilnost konstrukcije (jalovišta). – 10 godina iskustva;
- (\*) Stručnjak za tunele (vodu) – 10 godina iskustva;
- (\*) Stručnjak za projektovanje /procenu troškova sa iskustvom u građevinskim radovima u rudarstvu – 15 godina iskustva;
- Stručnjak za javne nabavke sa iskustvom u dodeli PIU ugovora – 10 godina iskustva;
- Geolog – 10 godina iskustva u rudarstvu;
- Stručnjak za hidrologiju – 10 godina iskustva;
- Stručnjak za tretman otpadnih voda, specijalizovan za upravljanje jalovištima – 10 godina iskustva; i
- Stručnjak za kontaminaciju zemljišta / sanaciju.

Konsultant mora da naimenuje pojedince sa specifičnim ulogama u projektnom timu, i da dostavi celovite radne biografije i druge podatke koje smatra relevantnim. Konsultant mora da naimenuje vođu projekta, zamenika vođe projekta, ostale ključne članove tima i ključne kratkoročno angažovane stručnjake, i da u slučaju izbora Konsultanta pruži garancije da su svi članovi tima na raspolaganju, kao što je navedeno u ponudi.

AP ovim poziva sve kvalifikovane firme / konzorcijume, da podnesu svoja Pisma o zainteresovanosti(PoZ) u kojima treba da navedu sledeće podatke o kvalifikacijama, kako bi ušli

u uži izbor: (i) profil firme/konzorcijuma i (ii) imena i radne biografije ključnog osoblja predloženog za projekat, sa dokazima da ispunjavaju navedene uslove.

Konsultant mora da započne sa poslom odmah nakon potpisivanja ugovora. Predviđeno je da projekat bude završen za 26 nedelja.

Budžet za ovaj projekat određen je u iznosu od USD 300.000,00, bez poreza na dodatu vrednost od 18 %.

Konsultant će biti izabran **metodom Fiksnog budžeta**, u skladu sa procedurama propisanim u **Smernicama: Izbor i angažovanje konsultanata od strane korisnika sredstava Svetske banke, maj 2004.**

Zainteresovane firme/konzorcijumi, koji ispunjavaju uslove i žele da učestvuju, treba da podnesu svoja PoZ na niže navedene adrese, do **18. avgusta 2006 (petak), najkasnije do 16:00 časova (po lokalnom vremenu).**

**Osobe za kontakt:**      **gđa Zorica Petrović,**  
**Direktor Centra za praćenje donacija**  
Agencija za privatizaciju  
Republika Srbija  
Terazije 23, 6. sprat  
11000 Beograd  
Tel: (+381 11) 30 29 968  
Faks: (+381 11) 30 20 828  
E-mail: [zpetrovic@priv.yu](mailto:zpetrovic@priv.yu)

**Cc:**                              **gđa Ankica Momčilović,**  
**Samostalni stručni saradnik (za poslove nabavki) u**  
**Centru za praćenje donacija**  
  
Agencija za privatizaciju  
Republika Srbija  
Terazije 23, 6. sprat  
11000 Beograd  
Tel: (+381 11) 30 20 815  
Faks: (+381 11) 30 20 828  
E-mail: [amomcilovic@priv.yu](mailto:amomcilovic@priv.yu)